



Défense nationale

National Defence

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

SOLICITATION AMENDMENT / MODIFICATION DE L'INVITATION

RETURN BIDS TO / RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Director Services Contracting 4 (D Svcs C 4)
Attention: Ashley Ratnam, Procurement Officer
By e-mail to:
DSvcsC4Contracting-DCSvcs4Contrats@forces.gc.ca

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes

Comments – Commenataires

THIS DOCUMENT DOES NOT CONTAIN A SECURITY REQUIREMENT

CE DOCUMENT NE CONTIENT AUCUNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

Solicitation Closes / L'invitation prend fin:

At / à : 02:00 PM EST

On / le : **29 mai 2023**

Title / Titre SYSTÈME PORTATIF D'ANTENNE SATELLITAIRE EN BANDE KU	
Solicitation No. / N° de l'invitation W6369-23-X035	Amendment No. / N° de la modification 03
Date of Amendment / Date de la modification 21 April 2023	
Address Enquiries to / Adresser toutes questions à: Ashley Ratnam by email to: Ashley.ratnam@forces.gc.ca	
Telephone No. / N° de téléphone 343-572-6941	FAX No. / N° de fax
Destination National Defence Headquarters 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A 0K2	

Instructions: Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions : Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required / Livraison exigée	Delivery Offered / Livraison proposée
Vendor Name and Address / Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) / Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name – Nom _____ Title – Titre _____	
Signature _____ Date _____	

LA MODIFICATION 03 À L'INVITATION W6369-23-X035 VISE À :

1. donner des précisions et répondre aux questions des fournisseurs éventuels;
2. modifier la date de livraison indiquée dans l'invitation.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Numéro	Questions/Réponses/Modifications
Question 6	En ce qui a trait à la ligne n° 2 de l'annexe A de l'invitation susmentionnée, pouvez-vous confirmer si le poids demandé exclut l'étui de transport du système?
Réponse 6	L'exigence fait référence au poids du système, y compris l'étui de transport.
Question 7	Le modem sera-t-il installé à l'extérieur de l'antenne?
Réponse 7	Le terminal satellite n'utilisera pas de modem. Les signaux RF seront convertis à la baisse par le LNB et transmis à une radio réalisée par logiciel aux fins d'analyse des ondes RF elles-mêmes (un filtrage supplémentaire pourrait être effectué). La radio réalisée par logiciel sera installée à l'extérieur de l'antenne.
Question 8	Y a-t-il une préférence pour la couleur de l'antenne?
Réponse 8	Non.
Question 9	L'équipement connexe devra-t-il être alimenté en courant alternatif ou en courant continu?
Réponse 9	Le fournisseur doit prévoir des adaptateurs de courant pour l'équipement connexe. Nous avons accès à des génératrices et les utiliserons pour alimenter l'équipement. Si d'autres options d'alimentation sont nécessaires ou préférables (comme des batteries), le fournisseur doit le préciser et fournir tous les éléments nécessaires.
Question 10	La section 6.4.2 de la partie 6 indique que le délai de livraison est de six (6) semaines, mais le délai indiqué à la section 7.0 est de seize (16) semaines. Lequel est le bon?
Réponse 10	Voir la modification de la date de livraison ci-dessous.

L'INVITATION À SOUMISSIONNER W6369-23-X035 EST MODIFIÉE COMME SUIT :

1. SUPPRIMER la section 6.4.2, Date de livraison de la PARTIE 6 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT en ENTIER, et la REMPLACER par ce qui suit :

6.4.2 Date de livraison :

Tous les produits livrables doivent être prêts à être récupérés aux fins d'expédition dans les seize (16) semaines suivant l'attribution du contrat.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.